STÄNDERAT **CONSEIL DES ETATS**

Abstimmungsprotokoll Procès-verbal de vote

Geschäft / Objet:

24.017-1 Gütertransportgesetz (Gütertransport durch Bahn- und Schifffahrtsunternehmen). Totalrevision

Bundesgesetz über den Transport von Gütern auf der Schiene, auf dem Wasser und mit Seilbahnen (Gütertransportgesetz, GüTG)

Loi sur le transport de marchandises (Transport de marchandises par des entreprises de chemin de fer ou de navigation). Révision totale

Loi fédérale sur le transport de marchandises par rail, par voie navigable ou par installation à câbles (Loi sur le transport de marchandises, LTM)

Legge sul trasporto di merci (Trasporto di merci da parte di imprese ferroviarie e di navigazione). Revisione totale

Legge federale sul trasporto di merci per ferrovia, per idrovia e con impianti a fune (Legge sul trasporto di merci, LTM)

Gegenstand / Objet du vote: Art. 40a ter Abs. 1 Bst. g

Abstimmung vom / Vote du: 24.09.2024 10:18:35

Binder-Keller	Marianne	-	AG
Bischof	Pirmin	0	SO
Broulis	Pascal	-	VD
Burkart	Thierry	-	AG
Caroni	Andrea	-	AR
Chassot	Isabelle	+	FR
Chiesa	Marco	0	TI
Crevoisier Crelier	Mathilde	-	JU
Dittli	Josef	+	UR
Engler	Stefan	+	GR
Ettlin	Erich	+	OW
Fässler	Daniel	+	AI
Friedli	Esther	+	SG
Gapany	Johanna	-	FR
Germann	Hannes	+	SH
Gmür-Schönenberger	Andrea	+	LU
Gössi	Petra	-	SZ
Graf	Maya	-	BL
Häberli-Koller	Brigitte	+	TG
Hegglin	Peter	0	ZG
Herzog	Eva	P	BS
Hurni	Baptiste	-	NE
Jositsch	Daniel	-	ZH

Juillard	Charles	+	JU
Maillard	Pierre-Yves	-	VD
Maret	Marianne	+	VS
Michel	Matthias	-	ZG
Moser	Tiana Angelina	-	ZH
Mühlemann	Benjamin	-	GL
Müller	Damian	+	LU
Poggia	Mauro	+	GE
Regazzi	Fabio	-	TI
Rieder	Beat	-	VS
Roth	Franziska	-	SO
Salzmann	Werner	+	BE
Schmid	Martin	-	GR
Schwander	Pirmin	+	SZ
Sommaruga	Carlo	-	GE
Stark	Jakob	+	TG
Stocker	Simon	-	SH
Vara	Céline	-	NE
Wasserfallen	Flavia	-	BE
Wicki	Hans	-	NW
Würth	Benedikt	+	SG
Z'graggen	Heidi	+	UR
Zopfi	Mathias	-	GL

Legende		Tot.
+	Ja / oui / sì	18
-	Nein / non / no	24
=	Enth. / abst. / ast.	0
E	Enschuldigt gem. Art. 44a Abs. 6 GRS / excusé sel. art. 44a al. 6 RCE / scusato se. art. 44a cpv. 6 RCS	0
0	Hat nicht teilgenommen / n'a pas participé au vote / non ha partecipato al voto	3
P	Die Präsidentin/der Präsident stimmt nicht / La présidente/le président ne prend pas part au vote / La/il presidente non participa al voto	1

Bedeutung Ja / Signification du oui: Antrag der Mehrheit

STÄNDERAT
Abstimmungsprotokoll

CONSEIL DES ETATS
Procès-verbal de vote

Bedeutung Nein / Signification du non: Antrag der Minderheit Hurni (Streichen)